

にっぽん丸改装 新しくなった“スーパーアツイン”にアップグレード



シャワールームがリニューアル。明るい内装にシックなアクセントパネルでラグジュアリー感を演出。(イメージ)



お部屋にスパークリングワイン(ハーフボトル)をご用意します。(イメージ)



モーニングコーヒー&ティーのルームデリバリー。朝の目覚め一杯を。(全客室対象)

これまでのアメニティに加え、フランスで誕生したブランド“タルコ”のボディミルクを追加。(イメージ)

NIPPON MARU

「にっぽん丸」で航く

2  
コース

～夏の始まりを告げる～

輪島花火クルーズ &

～美しい海の絶景を巡る～

角島・上五島・錦江湾クルーズ

1分間の打ち上げ数が日本一といわれる輪島花火を仰ぐ輪島花火クルーズと九州・山口の島々を巡る角島・上五島・錦江湾クルーズの船旅へ



にっぽん丸(イメージ)

神戸発・金沢着

特急  
サンダーバード  
チケット付  
(金沢→大阪)

神戸発着

輪島花火クルーズ

海の絶景クルーズ(角島・上五島・錦江湾)

2023年5月31日(水) ▶ 6月4日(日)《5日間》

2023年7月2日(日) ▶ 7月6日(木)《5日間》



輪島市民まつり大花火大会(イメージ)



角島大橋と角島(イメージ)

にっぽん丸乗船のお客様へ

(新型コロナウイルス感染症における五類への分類移行後の対応について)

「にっぽん丸 新型コロナウイルス感染症への取り組み」は、新型コロナウイルス感染症における感染症法上の位置づけが二類から五類に引き下げられるに伴いまして、2023年5月12日以降出発のクルーズより以下の内容となります。何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

- ※2023年5月7日出発クルーズまでは、「にっぽん丸 新型コロナウイルス感染症への取り組み」の内容が適用となります。
- ※本ご案内は、2023年3月1日現在の内容となります。今後今後の状況により記載内容は変更となる場合がありますので、にっぽん丸ホームページ等で最新情報をご確認ください。

分類移行後の対応について

- 当航路の間、乗船当日、ご自宅出発前、船会社指定の抗原定性検査の実施をお願いします。「陰性」をご確認の上お越しください。※乗船受付にて検査結果を確認させていただきます(検査結果の画像等をお持ちください)。
- 乗船当日の抗原定性検査「陽性」となりました場合は、乗船をお断りします。なお、検査結果を確認できるもの(以下の例をご参照)の提出により、旅行代金にかかる取消料を免除いたします。(例)抗原検査結果の画像、医師による診断書等
- にっぽん丸乗船券の裏面に記載の「乗船日の健康状況質問票」にご記入の上、乗船受付時にご提出ください。
- クルーズ参加中におけるマスクのご着用は、お客様にて判断をお願いします。
- 乗組員およびスタッフは、当航路の間、サービス提供時にマスクを着用

- クルーズ中に感染が確認された場合は、インフルエンザ同様、自室待機となります(次港での下船の必要はありません)。※自室待機となりました場合でも、旅行代金のご返金はありません。
- 船内に検温ブースを設けておりますので、クルーズ中の体調管理にご利用ください。
- ごまめな手洗いや手指の消毒、換気の徹底、ソーシャルディスタンスについて、引き続きご協力をお願いします。
- ダイニングルームでは、アクリルパネルを設置した席をご用意しておりますので、ご希望の方は係員にお申し付けください。
- 船内イベントの一部は休止しますが、感染症対策を講じて段階的に再開します。
- 寄港地のオプションツアーでは、手指の消毒やバス車内の換気対策を講じます。

その他

- 基礎疾患をお持ちの方、「CPAP」をご利用の方、心臓病、慢性呼吸器疾患をお持ちの方、酸素ボンベや酸素濃縮器をご利用の方など、重症化リスクのある方は、事前にかかりつけ医にご相談の上、旅行をお申込みください。
- 妊婦中の方、透析を受けられている方は、事前にお申込みの旅行会社にご相談ください。
- 体調がすぐれないお客様は、無理をせず乗船をお控えください。

旅行条件(要約) 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申込みください。

■募集企画旅行契約  
この旅行は、郵船トラベル株式会社(以下「当社」といいます)が企画、募集し実施する募集企画旅行で、お客様は当社と募集企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます)を締結することになります。又、旅行契約の内容・条件は本パンフレット、出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)及び当社旅行業約款(募集企画旅行契約の部)によります。旅行業約款に定めのない事項については、法令は一般に確立された慣習によります。

■お申し込みの方法と契約の成立  
(1)旅行日程に明記した事項を記入し、1名あたり下記のお申し込みが必要となります。申込金は旅行代金又は取消料もしくは運送料のいずれかとして取り扱います。お客様の名義が記された場合は、お客様の交替の場合に準じて同様の手数料をいただきます。

|         |         |          |
|---------|---------|----------|
| 旅行代金の総額 | 15万円未満  | 15万円以上   |
| 申込金     | 30,000円 | 旅行代金の20% |

(2)電話での通信手段にてご予約の場合、予約の時点では契約は成立していません。当社が予約の承諾をする旨を通知した日から起算して3日以内に、前項に定める金額の申込金と申込書を提出していただきます。なお、お客様から当該期間内に申込金の提出がなされないときは当社は予約がなかったものとして取り扱います。

(3)旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。

(4)募集企画旅行の参加に際し特別な配慮を必要とするお客様は、契約の申し込み時に申し出てください。この時当社は可能な範囲でこれに応じます。

■お申し込み条件  
(1)20歳未満の方は保護者の同意が必要です。15歳未満の方は保護者の同行を条件とします。  
(2)健康を害している方、車椅子などの器具をご利用になっている方や心身に障害のある方、認知症の方、食物アレルギー・動物アレルギーのある方、妊娠中の方、身体障害者補助犬(盲導犬、聴導犬、介助犬)を連れての方、その他特別な配慮を必要とする方は、お申し込みの際に、参加にあたり特別な配慮が必要となる旨をお申し出ください(旅行契約成立後にこれらの状態になった場合も直ぐにお申し出ください)。

(3)前号のお申し出を受けたい場合、当社は可能かつ合理的な範囲内でこれに応じます。これに際してお客様の状況および必要とされる措置についてお問い合わせは、必ず書面でお申し出てください。また、お客様からお申し出いただいた措置を拒否することができない場合は旅行契約のお申し込みをお断りし、又は旅行契約の解除をさせていただきます。なお、お客様からの申し出に基づき、当社がお客様のために講じた特別な措置に要する費用は原則としてお客様の負担とします。  
(5)6ヶ月未満のお子様はご乗船できません。

(6)他の旅行者に迷惑を及ぼすまたは団体旅行の円滑な実施を妨げる恐れがあると認められるときは、お申し込みをお断りする場合があります。  
(7)お客様が契約内容等合理的な範囲を超える負担を求めたときは、お申し込みをお断りする場合があります。

■旅行代金の支払い  
旅行代金又は申込金を差し引いた残金は、旅行開始日の前日から起算して遡って21日前に当たる日より前にお支払いいただきます。

■旅行代金に含まれるもの  
(1)旅行日程に明示した船舶等の交通機関の運賃・料金(に運賃・料金は、運送機関に課す付加運賃・料金(原価)の水準の異常な変動に付する為、一定の期間及び一定の条件の下に限りある旅行者に一律に課せられるものに限ります。以下同様)を含みます。

(2)旅行日程に含まれる鉄道(普通車・指定席等)の運賃・料金  
(3)旅行日程に明示した宿泊・食事・船内イベント参加費用(一部を除く)  
(4)手荷物の運送料(各交通機関の規定に基づく)

[注]上記諸費用は、お客様の都合により一部利用されなくても払い戻しいたしません。  
■旅行代金に含まれないもの  
前項の他は旅行代金の中に含まれません。その一部を例示します。  
(1)船内での有料サービス、飲料代、クリーニング料、電報・電話料等個人的性質の諸費用およびそれに伴う税・サービス料  
(2)疾病、傷害に関する治療費およびそれに伴う諸費用  
(3)乗船港までおよび下船港からの交通費、宅配便代、その他個人的費用  
(4)希望者のみ参加する各寄港地でのオプションツアーの旅行代金  
(5)任意の旅行保険料並びに携帯品保険料  
(6)客室タイプ変更による追加代金  
(7)運送機関の課す付加運賃・料金

■旅行契約内容の変更  
当社は、天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令、当初の旅行計画によらない運送サービスの提供等が当社が関与しない事由が生じた場合、契約内容を変更することがあります。

■旅行代金の額の変更  
(1)当社は利用する運送機関の運賃・料金の大幅な改訂により、旅行代金の額を変更することがあります。増額の場合は、旅行開始日の前日から起算して遡って、15日目に当たる日より前にお知らせします。  
(2)運送・宿泊機関等の利用人員により旅行代金が異なる募集企画旅行で、旅行契約の成立後に当社の責に帰すべき事由によらず当該利用人員が変更になった時は、旅行代金の額を変更することがあります。取り消しにより利用人数が変更となった時は、取り消ししたお客様より所定の取消料をいただきます。  
■取消料(お客様による旅行契約の解除)  
(1)お客様はいつでも次に定める取消料を払って旅行契約を解除することができます。ただし、契約解除のお申し出は、営業時間内にお受けします。

<国内クルーズ>

| 旅行契約の解除日          | 取消料       |
|-------------------|-----------|
| 旅行開始日の前日から起算して遡って | 無料        |
| 21日前まで            | 無料        |
| 20日前から8日前まで       | 旅行代金の20%  |
| 7日前から2日前まで        | 旅行代金の30%  |
| 旅行開始日の前日          | 旅行代金の40%  |
| 旅行開始日の当日(下記除く)    | 旅行代金の50%  |
| 旅行開始後または無連絡不参加    | 旅行代金の100% |

(2)当社の責任とならぬ各種ロケーションの取り扱いおよびその他運送手続き上の事由に基づき、お取り消しになる場合も上記の取消料をお支払いいただきます。

■旅程管理  
添乗員は同行いたしません。船内では係員が、現地では現地係員がお世話いたします。  
■最少催行人員160名様  
■旅行条件の基準期日  
このパンフレットに記載された旅行サービス内容および旅行条件は、2023年3月1日現在を基準として算定しております。

■個人情報の取り扱いについて  
(1)当社は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等(主要な運送・宿泊機関等)については当パンフレット記載の日程表及び別途契約書面に記載した日曜日にお送りする確定書面に記載されています。このほか、必要範囲内、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険の手続きに必要な範囲内、並びに旅行先の土産品店でのお客様の買物の便宜のために必要な範囲内で、それら運送・宿泊機関等、保険会社、土産品店等に対し、あらかじめ電子的方法等でお送りさせていただきます。お申し込みいただく際には、これらの個人データの提供についてお客様に同意いただくものとします。

このほか、当社では、旅行保険等旅行に必要な当社と提携する企業の商品やサービスの買物の便宜のために必要な範囲内、並びに旅行先の土産品店でのお客様の買物の便宜のために必要な範囲内で、それら運送・宿泊機関等、保険会社、土産品店等に対し、あらかじめ電子的方法等でお送りさせていただきます。お申し込みいただく際には、これらの個人データの提供についてお客様に同意いただくものとします。  
(2)当社は、旅行中に傷害があった場合に備え、お客様の旅行中の国内連絡先の方の個人情報をお預りしています。この個人情報、お客様に傷害があった場合で国内連絡先の方へ連絡が必要であると当社が認めた場合に使用させていただきます。当社は、国内連絡先の方の個人情報当社に提供することについて国内連絡先の方の同意を得るものとします。  
※また、当社では(1)旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い、(2)アンケートのお願い、(3)特典サービスの提供、(4)統計資料の作成、(5)当社の旅行商品のご案内、に、お客様の個人情報を利用していただくことがあります。

日本郵船グループ 船旅のエキスパート  
郵船トラベル株式会社

観光庁長官登録旅行業第1267号  
0101-8422 東京都千代田区神田神保町2-2  
ミレーネ神保町ビル  
ホームページアドレス https://www.ytk.co.jp



旅行業公正取引  
協議会 会員

ポンド保証会員  
JATA正会員

お問い合わせ・お申し込みは下記クルーズセンターへ

神戸 078-251-6218 〒651-0085 神戸市中央区八幡通4-2-18 昭和住宅福本ビル5階  
総合旅行業務取扱管理者: 谷 唯人 Eメールアドレス ccu@ytk.co.jp

※上記営業所の営業時間: 月～金 10:00～17:00(土日祝日 休業)

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたら、ご連絡なく総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

YTK-2022036

日本郵船グループ 船旅のエキスパート  
郵船トラベル株式会社



輪島市民まつり大花火大会(イメージ)

# 神戸発/輪島花火クルーズ

期間 2023年5月31日(水) ▶ 6月4日(日) **5日間**  
 発着港 神戸港 ▶ 金沢港 特急サンダーバードチケット付(金沢→大阪)

スケジュール ドレスコード：カジュアル4回

| 日程       | 寄港地  | 入港   | 出港    |
|----------|--|------|-------|
| 5月31日(水) | 神戸   | —    | 17:00 |
| 6月1日(木)  | 終日航海   | —    | —     |
| 2日(金)    | 金沢   | 9:00 | 17:00 |
|          | 下船後、各自金沢観光をお楽しみください。(費用はお客様負担となります。)                                     |      |       |
| 3日(土)    | 輪島 OP  | 7:00 | 21:00 |
|          | 金沢   | 9:00 | —     |
| 4日(日)    | 下船後、各自金沢観光をお楽しみください。(費用はお客様負担となります。)                                     |      |       |
|          | ・16:00~16:30 JR金沢駅発 特急サンダーバード(普通車・指定席)にて大阪駅へ<br>・19:00~19:30 JR大阪駅着 着後解散 |      |       |

□食事回数：朝4回、昼2回、夕4回  
 □最少催行人員：160名

- 5月31日(水)の神戸港での集合時間は14:00~15:00頃を予定しております。最終的な集合時間は、確定書面(クルーズのしおり)でご案内いたします。
- 花火大会は天候等により、実施されない場合がありますのでご了承ください。
- 金沢港からJR金沢駅までは、タクシーで約15分です。交通費は各自負担となります。
- 自由時間は、各自観光や船内で過ごしてください。

## 旅行代金 (大人お一人様)

| 客室タイプ    | 募集部屋数 | 代金               |
|----------|-------|------------------|
| スーパーアツイン | 5室    | 2名1室利用時 240,000円 |
|          |       | 1名1室利用時 360,000円 |

●3名1室利用代金と子供代金についてはお問い合わせください。



### コースのここがポイント!

- 金沢下船後、特急サンダーバード(金沢→大阪)チケット付
- 約20分間で約25,000発打ち上げられる「輪島市民まつり大花火大会」。北陸の夏の始まりを告げる花火大会を観賞します。
- ゆっくりめぐる船旅をお楽しみいただけるよう、お一人様につき1セット加賀棒茶をプレゼント!

OP オプションツアー  
 石川県輪島市で生産される伝統的な漆器「輪島塗」や日本三大朝市の一つ「輪島朝市」など、魅力あふれる輪島を巡ります。

## マジシャン 三志郎さんによる 船内エンターテインメント企画



**三志郎**  
 profile  
 マジシャンとしてテレビ・ステージで活躍し、NHK Eテレ「ニャンちゅうワールド放送局」では子どもたちにマジックを教える人気コーナーにレギュラー出演。マジシャンとしての活躍の他、映像クリエイターとしての一面も持ち、映画「シン・ゴジラ」ではメイキングカメラマンを務めた。



角島大橋と角島(イメージ)

# 神戸発着/海の絶景クルーズ(角島・上五島・錦江湾)

期間 2023年7月2日(日) ▶ 7月6日(木) **5日間**  
 発着港 神戸港

スケジュール ドレスコード：カジュアル3回、セミフォーマル1回

| 日程      | 寄港地        | 入港    | 出港    |
|---------|------------|-------|-------|
| 7月2日(日) | 神戸         | —     | 21:00 |
| 3日(月)   | 錦江湾周遊      | —     | —     |
| 4日(火)   | 上五島(青方) OP | 8:00  | 16:30 |
|         | 奈留瀬戸航行     | —     | —     |
| 5日(水)   | 沖ノ島周遊      | —     | —     |
|         | 下関 OP      | 12:30 | 19:00 |
| 6日(木)   | 神戸         | 11:30 | —     |

□食事回数：朝4回、昼3回、夕4回  
 □最少催行人員：160名

- 7月2日(日)の神戸港での集合時間は17:00~18:00頃を予定しております。乗船時間は19:00の予定です。最終的な集合時間は、確定書面(クルーズのしおり)でご案内いたします。
- 7月3日(月)は錦江湾周辺が悪天候の場合、気象・海象条件が良い他の海域を周遊する場合がございます。
- 錦江湾周遊は、18:30~19:30、沖ノ島周遊は、6:00~8:30を予定しております。
- 自由時間は、各自観光や船内で過ごしてください。

## 旅行代金 (大人お一人様)

**シングルキャンペーン** お一人様ご利用の場合、割増代金が通常150%▶120%となります。

| 客室タイプ    | 募集部屋数 | 代金               |
|----------|-------|------------------|
| スーパーアツイン | 5室    | 2名1室利用時 259,000円 |
|          |       | 1名1室利用時 310,800円 |

●3名1室利用代金と子供代金についてはお問い合わせください。



### コースのここがポイント!

**海の絶景を堪能**  
 につぼん丸がおすすめする3つの海の絶景。雄大な桜島を望む錦江湾、奈留瀬戸航路、関門海峡。さらに下関からは角島までの連絡バスをご用意します(追加代金なし)。

OP オプションツアー **健脚レベル★**  
 上五島観光と名物料理(別料金)  
 「五島うどんの地獄炊き」  
 ※★印の数で健脚レベルを表しています。  
 ※オプションツアーは商船三井客船(株)の旅行企画・実施となります。具体的な内容とお申し込み方法は別途ご案内いたします。

## 歌手 Chageさんによる 船内エンターテインメント企画(神戸~下関)



**Chage** (チャゲ)  
 profile  
 1979年 CHAGE and ASKA(チャゲ&飛鳥)としてデビュー。  
 1984年 石川優子とのユニットソング「ふたりの愛ランド」がスマッシュヒット。  
 1989年 バンドMULTIMAXを結成。  
 1998年 シングル「トウキョウタワー」をリリースしてソロ活動を開始。  
 現在に至るまで日本音楽業界の先頭を走り続けている。